

Istungi

# PROTOKOLL

Neljapäev

15. september 2011



## KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
***	Nõusolekumenetlus
***I	Seadusandlik tavamenetlus, esimene lugemine
***II	Seadusandlik tavamenetlus, teine lugemine
***III	Seadusandlik tavamenetlus, kolmas lugemine
(Menetluse liik sõltub õigusakti eelnõus esitatud õiguslikust alusest.)	

## PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdsuslikkuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon
DROI	Inimõiguste allkomisjon
SEDE	Kaitse ja julgeoleku allkomisjon

## FRAKTSIOONID

PPE	Euroopa Rahvapartei (kristlike demokraatide) fraktsioon
S&D	Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
Vers/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
ECR	Euroopa Konservatiivide ja Reformistide fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
EFD	Vaba ja Demokraatliku Euroopa fraktsioon
NI	fraktsioonilise kuulumuseta parlamendiliikmed

## Sisukord

1. Istungi algus .....	3
2. Näljahäda Ida-Aafrikas (arutelu).....	3
3. ELi seisukoht ja kohustused seoses mittenakkavate haiguste ennetamist ja kontrolli käsitleva ÜRO kõrgetasemelise kohtumisega (arutelu) .....	4
4. Euroopa Liidu poliitika ITU ülemaailmse raadiosidekonverentsi 2012 (WRC-12) suhtes (arutelu) .....	4
5. Epilepsia (kirjalik deklaratsioon) .....	5
6. Hääletused .....	6
6.1. ELi ja Moldova assotsieerimislepingut käsitlevad läbirääkimised (hääletus) .....	6
6.2. Olukord Liibüas (hääletus) .....	6
6.3. Olukord Süürias (hääletus) .....	7
6.4. Korruptsioonivastase seaduse ja tegelikkuse vahelise lõhe ületamine (hääletus) .....	7
6.5. Näljahäda Ida-Aafrikas (hääletus) .....	8
6.6. ELi seisukoht ja kohustused seoses mittenakkavate haiguste ennetamist ja kontrolli käsitleva ÜRO kõrgetasemelise kohtumisega (hääletus) .....	8
6.7. Euroopa Liidu poliitika ITU ülemaailmse raadiosidekonverentsi 2012 (WRC-12) suhtes (hääletus) .....	9
7. Selgitused hääletuse kohta .....	9
8. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused .....	10
9. Eelmise istungi protokollu kinnitamine .....	10
10. Nõukogu esimese lugemise seisukoht .....	11
11. Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtete rikkumise juhtumite arutamine (arutelu) .....	11
11.1. Valgevene: inimõiguste kaitsja Ales Bialatski vahistamine .....	11
11.2. Sudaan: olukord Lõuna-Kordofanis ja Sinise Niiluse osariigis .....	11
11.3. Eritrea: Dawit Isaaki juhtum .....	12

12. Hääletused .....	12
12.1. Valgevene: inimõiguste kaitsja Ales Bialatski vahistamine (hääletus) .....	12
12.2. Sudaan: olukord Lõuna-Kordofanis ja Sinise Niiluse osariigis (hääletus).....	13
12.3. Eritrea: Dawit Isaaki juhtum (hääletus).....	14
13. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused .....	14
14. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis .....	15
15. Teatavaid dokumente puudutavad otsused.....	15
16. Registrisse kantud kirjalikud deklaratsioonid (kodukorra artikkel 123).....	18
17. Parlamendi resolutsioonide vastuvõtmisele järgnev tegevus .....	20
18. Esitatud dokumendid.....	20
19. Istungil vastu võetud tekstide edastamine .....	22
20. Järgmiste istungite ajakava.....	22
21. Istungjärgu vaheaeg .....	22
<u>KOHALOLIJATE NIMEKIRI</u> .....	23
1. lisa - Epilepsia (kirjalik deklaratsioon) .....	25

## PROTOKOLL

NELJAPÄEV, 15. SEPTEMBER 2011

ISTUNGI JUHATAJA: Giles CHICHESTER  
*asepresident*

### 1. Istungi algus

Istung algas kell 09.00.

### 2. Näljahäda Ida-Aafrikas (arutelu)

Komisjoni avaldus: Näljahäda Ida-Aafrikas

Cecilia Malmström (komisjoni liige) esines avaldusega.

Sõna võtsid Michèle Striffler fraktsiooni PPE nimel, Thijs Berman fraktsiooni S&D nimel, Charles Goerens fraktsiooni ALDE nimel, Eva Joly fraktsiooni Verts/ALE nimel, Nirj Deva fraktsiooni ECR nimel, Elie Hoarau fraktsiooni GUE/NGL nimel, Fiorello Provera fraktsiooni EFD nimel, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Nirj Deva, Filip Kaczmarek, Corina Crețu, Franziska Keller, Valdemar Tomaševski, João Ferreira, Birgit Schnieber-Jastram, Ricardo Cortés Lastra, Judith Sargentini, Charles Tannock, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Nirj Deva, Andreas Mölzer, Alf Svensson, Norbert Neuser, Reinhard Bütikofer, Michael Gähler, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Fiorello Provera, Eduard Kukan ja Cristian Dan Preda.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Seán Kelly, Karin Kadenbach, Roberta Angelilli, Diane Dodds, Mario Mauro, Mairead McGuinness ja Elena Băsescu.

Sõna võttis Cecilia Malmström.

ISTUNGI JUHATAJA: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ  
*asepresident*

Kodukorra artikli 110 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Charles Tannock, Jan Zahradil, James Nicholson, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki, Valdemar Tomaševski, Geoffrey Van Orden, Adam Bielan ja Michał Tomasz Kamiński fraktsiooni ECR nimel: Näljahäda Ida-Aafrikas (B7-0490/2011);

- Véronique De Keyser, Ana Gomes, Michael Cashman, Udo Bullmann, Arlene McCarthy, Thijs Berman, Ricardo Cortés Lastra, Harlem Désir, Vincent Peillon, Corina Crețu ja Pino Arlacchi fraktsiooni S&D nimel: Näljahäda Ida-Aafrikas (B7-0491/2011);

- Reinhard Bütikofer, Franziska Keller, Michail Tremopoulos, Raúl Romeva i Rueda, Judith Sargentini ja Jean Lambert fraktsiooni Verts/ALE nimel: Näljahäda Ida-Aafrikas (B7-0492/2011);

- Michèle Striffler, Filip Kaczmarek, Cristian Dan Preda, Mario Mauro, Roberta Angelilli, Alf Svensson, Birgit Schnieber-Jastram ja Eduard Kukan fraktsiooni PPE nimel: Näljahäda Ida-

Aafrikas (B7-0493/2011);

- Charles Goerens, Louis Michel, Ivo Vajgl ja Marielle De Sarnez fraktsiooni ALDE nimel:  
Näljahäda Ida-Aafrikas (B7-0494/2011);

- Gabriele Zimmer, Jean-Luc Mélenchon, Sabine Lösing, Willy Meyer ja Cornelia Ernst fraktsiooni GUE/NGL nimel:Näljahäda Ida-Aafrikas (B7-0495/2011).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 15.9.2011 *protokolli punkt 6.5.*

### **3. ELi seisukoht ja kohustused seoses mittenakkavate haiguste ennetamist ja kontrolli käsitleva ÜRO kõrgetasemelise kohtumisega (arutelu)**

Komisjoni avaldus: ELi seisukoht ja kohustused seoses mittenakkavate haiguste ennetamist ja kontrolli käsitleva ÜRO kõrgetasemelise kohtumisega

Cecilia Malmström (komisjoni liige) esines avaldusega.

Sõna võtsid Simon Busuttil fraktsiooni PPE nimel, Glenis Willmott fraktsiooni S&D nimel, Antonyia Parvanova fraktsiooni ALDE nimel, Marisa Matias fraktsiooni GUE/NGL nimel, Peter Liese, Christel Schaldemose, Sarah Ludford, Anne Delvaux, Antigoni Papadopoulou, Françoise Grossetête ja Christa Kläß.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Seán Kelly, Karin Kadenbach, Mairead McGuinness, Claudiu Ciprian Tănăsescu ja Rareș-Lucian Niculescu.

Sõna võttis Cecilia Malmström.

Kodukorra artikli 110 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Antonyia Parvanova, Sarah Ludford, Liam Aylward ja Frédérique Ries fraktsiooni ALDE nimel, Linda McAvan ja Glenis Willmott fraktsiooni S&D nimel, Michèle Rivasi ja Raül Romeva i Rueda fraktsiooni Verts/ALE nimel, Marina Yannakoudakis ja Milan Cabrnoch fraktsiooni ECR nimel, Marisa Matias, Bairbre de Brún ja Nikolaos Chountis fraktsiooni GUE/NGL nimel: Euroopa Liidu seisukoht ja kohustused mittenakkuslike haiguste ennetamist ja kontrolli käsitleva ÜRO kõrgetasemelise kohtumise eel (B7-0488/2011);

- Corien Wortmann-Kool, Peter Liese ja Simon Busuttil fraktsiooni PPE nimel: Euroopa Liidu seisukoht ja kohustused mittenakkuslike haiguste ennetamist ja kontrolli käsitleva ÜRO kõrgetasemelise kohtumise eel (B7-0489/2011).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 15.9.2011 *protokolli punkt 6.6.*

### **4. Euroopa Liidu poliitika ITU ülemaailmse raadiosidekonverentsi 2012**

## **(WRC-12) suhtes (arutelu)**

Suuliselt vastatav küsimus (O-000180/2011), mille esitas(id) Herbert Reul ITRE komisjoni nimel komisjonile: Euroopa Liidu poliitika Rahvusvahelise Telekommunikatsiooni Liidu ülemaailmse raadiosidekonverentsi 2012 (WRC-12) suhtes (B7-0429/2011).

Herbert Reul esitas suuliselt vastatava küsimuse.

Cecilia Malmström (komisjoni liige) vastas suuliselt vastatavale küsimusele.

Sõna võtsid Gunnar Hökmark fraktsiooni PPE nimel, Catherine Trautmann fraktsiooni S&D nimel ja Lena Ek fraktsiooni ALDE nimel.

ISTUNGI JUHATAJA: Rodi KRATSA-TSAGAROPOULOU  
*asepresident*

Sõna võtsid Philippe Lamberts fraktsiooni Verts/ALE nimel, Oldřich Vlasák fraktsiooni ECR nimel, Jaroslav Paška fraktsiooni EFD nimel, Silvia-Adriana Țicău ja Juozas Imbrasas.

Eelneva registreerimiseta võttis sõna Martin Kastler.

Sõna võttis Cecilia Malmström.

Kodukorra artikli 115 lõike 5 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Herbert Reul ITRE komisjoni nimel: Euroopa Liidu poliitika Rahvusvahelise Telekommunikatsiooni Liidu ülemaailmse raadiosidekonverentsi 2012 (WRC-12) suhtes (B7-0480/2011).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 15.9.2011 *protokolli punkt 6.7.*

*(Istung katkestati kell 11.15 ja jätkus kell 12.00.)*

ISTUNGI JUHATAJA: Diana WALLIS  
*asepresident*

## **5. Epilepsia (kirjalik deklaratsioon)**

Kirjalikule deklaratsioonile 0022/2011, mille esitasid parlamendiliikmed Gay Mitchell, Nirj Deva, Marian Harkin, Peter Skinner ja Angelika Werthmann epilepsia kohta, on 15. septembriks 2011 andnud allkirja parlamendiliikmete enamus ja see edastatakse vastavalt kodukorra artikli 123 lõigetele 3 ja 4 deklaratsioonis nimetatud isikutele ja asutustele ning avaldatakse koos allakirjutanute nimedega käesoleva istungi vastuvõetud tekstide väljaandes (*P7\_TA(2011)0395*) (vt 1. lisa).

Sõna võttis Angelika Werthmann.

◦  
◦ ◦ ◦

## 6. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas „Hääletuste tulemused”.

Nimeliste hääletuste tulemused protokollis lisana on kättesaadavad ainult elektrooniliselt ja nendega saab tutvuda Europarli veebisaidil.

### 6.1. ELi ja Moldova assotsieerimislepingut käsitlevad läbirääkimised (hääletus)

Raport Euroopa Parlamendi soovitude kohta nõukogule, komisjonile ja Euroopa välisteenistusele ELi ja Moldova Vabariigi vahel peetavate assotsieerimislepingut käsitlevate läbirääkimiste kohta [2011/2079(INI)] Raportöör: Graham Watson (A7-0289/2011)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 1)*

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7\_TA(2011)0385)

### 6.2. Olukord Liibüas (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B7-0513/2011, B7-0514/2011, B7-0515/2011, B7-0516/2011, B7-0517/2001 ja B7-0518/2011

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 2)*

RESOLUTSIOONI ÜHISETTEPANEK RC-B7-0513/2011

(asendades B7-0513/2011, B7-0514/2011, B7-0515/2011, B7-0516/2011, B7-0517/2001 ja B7-0518/2011):

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Ioannis Kasoulides, Cristian Dan Preda, Mario Mauro, Simon Busuttil, Arnaud Danjean, Tokia Saïfi, Laima Liucija Andriekienė, Othmar Karas, Tunne Kelam, Alf Svensson, Ria Oomen-Ruijten, Elena Băsescu, Nadezhda Neynsky, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Santiago Fisas Ayxela, Salvatore Iacolino, Hans-Gert Pöttering, Roberta Angelilli, Franck Proust, Dominique Vlasto, Agnès Le Brun, Georgios Koumoutsakos ja Anna Ibrisagic fraktsiooni PPE nimel,

Ana Gomes, Véronique De Keyser, Pier Antonio Panzeri, Kristian Vigenin, Roberto Gualtieri, María Muñoz De Urquiza, Carmen Romero López, Harlem Désir, Vincent Peillon, Rovana Plumb ja Rosario Crocetta fraktsiooni S&D nimel,

Kristiina Ojuland, Marielle De Sarnez, Niccolò Rinaldi, Edward McMillan-Scott, Sonia Alfano, Marietje Schaake, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Graham Watson, Ramon Tremosa i Balcells ja



Jelko Kacin fraktsiooni ALDE nimel,

Daniel Cohn-Bendit, Franziska Katharina Brantner, Hélène Flautre, Judith Sargentini, Eva Joly, Isabelle Durant, Malika Benarab-Attou, Yannick Jadot, Barbara Lochbihler ja Ulrike Lunacek fraktsiooni Verts/ALE nimel,

Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Konrad Szymański, Ryszard Czarnecki, Adam Bielan, Michał Tomasz Kamiński ja Geoffrey Van Orden fraktsiooni ECR nimel.

Vastu võetud (P7\_TA(2011)0386)

### **6.3. Olukord Süürias (hääletus)**

Resolutsiooni ettepanekud B7-0482/2011, B7-0483/2011, B7-0484/2011, B7-0485/2011, B7-0486/2011 ja B7-0487/2011

*(Antud hääle enamuse)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 3)*

RESOLUTSIOONI ÜHISETTEPANEK RC-B7-0482/2011

(asendades B7-0482/2011, B7-0483/2011, B7-0485/2011, B7-0486/2011 ja B7-0487/2011):

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Ioannis Kasoulides, Gabriele Albertini, Tokia Saïfi, Hans-Gert Pöttering, Mario Mauro, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Roberta Angelilli, Cristian Dan Preda, Mário David, Ria Oomen-Ruijten, Michael Gahler, Andrzej Grzyb, Simon Busuttil, Dominique Vlasto, Nadezhda Neynsky, Franck Proust, Laima Liucija Andrikienė, Agnès Le Brun ja Elena Băsescu fraktsiooni PPE nimel,

Véronique De Keyser, Hannes Swoboda, Kristian Vigenin, Pino Arlacchi, Emine Bozkurt, Harlem Désir, Saïd El Khadraoui, Richard Howitt, María Muñoz De Urquiza, Vincent Peillon ja Carmen Romero López fraktsiooni S&D nimel,

Marietje Schaake, Marielle De Sarnez, Louis Michel, Charles Goerens, Sonia Alfano, Kristiina Ojuland, Izaskun Bilbao Barandica, Ramon Tremosa i Balcells, Niccolò Rinaldi, Edward McMillan-Scott ja Graham Watson fraktsiooni ALDE nimel,

Daniel Cohn-Bendit, Hélène Flautre, Franziska Katharina Brantner, Ulrike Lunacek, Isabelle Durant, Judith Sargentini, Barbara Lochbihler, Eva Joly, Rui Tavares, Raúl Romeva i Rueda, Jean-Paul Besset, Nicole Kiil-Nielsen, Malika Benarab-Attou, Helga Trüpel ja François Alfonsi fraktsiooni Verts/ALE nimel,

Charles Tannock, Geoffrey Van Orden, Ryszard Antoni Legutko, Ryszard Czarnecki, Sajjad Karim, Tomasz Piotr Poręba, Adam Bielan ja Michał Tomasz Kamiński fraktsiooni ECR nimel.

Vastu võetud (P7\_TA(2011)0387)

(Resolutsiooni ettepanek B7-0484/2011 muutus kehtetuks.)

### **6.4. Korruptsioonivastase seaduse ja tegelikkuse vahelise lõhe ületamine (hääletus)**

Resolutsiooni ettepanek B7-0481/2011

*(Antud hääle enamuse)*

*(Üksikajasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 4)*

## RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7\_TA(2011)0388)

*Sõnavõttud*

Martin Schulz, Franz Obermayr, Chris Davies ja Jean-Paul Gauzès hääletusseadmete töötamise kohta.

### **6.5. Näljahäda Ida-Aafrikas (hääletus)**

Resolutsiooni ettepanekud B7-0490/2011, B7-0491/2011, B7-0492/2011, B7-0493/2011, B7-0494/2011 ja B7-0495/2011

*(Antud hääle enamuse)*

*(Üksikajasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 5)*

## RESOLUTSIOONI ÜHISETTEPANEK RC-B7-0490/2011

(asendades B7-0490/2011, B7-0491/2011, B7-0492/2011, B7-0493/2011, B7-0494/2011 ja B7-0495/2011):

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Michèle Striffler, Filip Kaczmarek, Cristian Dan Preda, Mario Mauro, Roberta Angelilli, Alf Svensson, Birgit Schnieber-Jastram, Eduard Kukan, Ioannis Kasoulides, Michael Gahler ja Joachim Zeller fraktsiooni PPE nimel,

Véronique De Keyser, Ana Gomes, Michael Cashman, Corina Crețu, Pino Arlacchi, Udo Bullmann, Arlene McCarthy, Thijs Berman, Ricardo Cortés Lastra, Harlem Désir ja Vincent Peillon fraktsiooni S&D nimel,

Charles Goerens, Louis Michel, Ivo Vajgl ja Marielle De Sarnez fraktsiooni ALDE nimel,

Reinhard Bütikofer, Franziska Keller, Michail Tremopoulos, Raúl Romeva i Rueda, Judith Sargentini ja Jean Lambert fraktsiooni Verts/ALE nimel,

Charles Tannock, Jan Zahradil, James Nicholson, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki, Valdemar Tomaševski, Geoffrey Van Orden, Adam Bielan ja Michał Tomasz Kamiński fraktsiooni ECR nimel,

Liem Hoang Ngoc, Gabriele Zimmer ja Cornelia Ernst fraktsiooni GUE/NGL nimel.

Vastu võetud (P7\_TA(2011)0389)

### **6.6. ELi seisukoht ja kohustused seoses mittenakkavate haiguste ennetamist ja kontrolli käsitleva ÜRO kõrgetasemelise kohtumisega (hääletus)**

Resolutsiooni ettepanekud B7-0488/2011 ja B7-0489/2011

*(Antud hääle enamuse)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 6)*

RESOLUTSIOONI ÜHISETTEPANEK RC-B7-0488/2011/rév

(asendades B7-0488/2011 ja B7-0489/2011):

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Corien Wortmann-Kool, Peter Liese ja Simon Busuttil fraktsiooni PPE nimel,  
Linda McAvan ja Glenis Willmott fraktsiooni S&D nimel,  
Antonyia Parvanova, Sarah Ludford, Liam Aylward ja Frédérique Ries fraktsiooni ALDE nimel,  
Michèle Rivasi ja Raúl Romeva i Rueda fraktsiooni Verts/ALE nimel,  
Marina Yannakoudakis ja Milan Cabrnoch fraktsiooni ECR nimel,  
Marisa Matias, Bairbre de Brún, João Ferreira ja Nikolaos Chountis fraktsiooni GUE/NGL nimel.

Vastu võetud (P7\_TA(2011)0390)

*Sõnavõtt*

Peter Liese esines enne hääletust selgitava märkusega hääletusnimekirjade teemal.

## **6.7. Euroopa Liidu poliitika ITU ülemaailmse raadiosidekonverentsi 2012 (WRC-12) suhtes (hääletus)**

Resolutsiooni ettepanek B7-0480/2011

*(Antud hääle enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 7)*

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7\_TA(2011)0391)

## **7. Selgitused hääletuse kohta**

*Kirjalikud selgitused hääletuse kohta:*

Kodukorra artikli 170 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

*Suulised selgitused hääletuse kohta:*

### **Olukord Liibüas - RC-B7-0513/2011**

Tunne Kelam, Anna Záborská, Hannu Takkula, Mitro Repo, Salvatore Iacolino, Peter Jahr, Daniel Hannan, Syed Kamall ja Rui Tavares

### **Olukord Süürias - RC-B7-0482/2011**

Tunne Kelam, Mitro Repo, Paul Murphy ja Adam Bielan

### **Korruptsioonivastase seaduse ja tegelikkuse vahelise lõhe ületamine - B7-0481/2011**

Anna Záborská, Peter Jahr, Daniel Hannan, Miroslav Mikolášik ja Syed Kamall

### **Näljahäda Ida-Aafrikas - RC-B7-0490/2011**

Anna Záborská, Mitro Repo ja Seán Kelly

### **ELi seisukoht ja kohustused seoses mittenakkavate haiguste ennetamist ja kontrolli käsitleva ÜRO kõrgetasemelise kohtumisega - RC-B7-0488/2011/rev**

Anna Záborská ja Seán Kelly

### **Euroopa Liidu poliitika ITU ülemaailmse raadiosidekonverentsi 2012 (WRC-12) suhtes - B7-0480/2011**

Adam Bielan

## **8. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused**

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)” ja lisa „Nimelise hääletuse tulemused” trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni Europarli veebisaidil ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

◦  
◦ ◦ ◦

Konrad Szymański, Franz Obermayr ja Norbert Glante andsid teada, et tehnilistel põhjustel ei saanud nad osaleda resolutsiooni ettepaneku B7-0481/2011 hääletusel.

*(Istung katkestati kell 12.50 ja jätkus kell 15.00.)*

ISTUNGI JUHATAJA: Libor ROUČEK  
*asepresident*

## **9. Eelmise istungi protokoll kinnitamine**

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

## 10. Nõukogu esimese lugemise seisukoht

Vastavalt kodukorra artikli 61 lõikele 1 teatas asepresident, et on nõukogult saanud järgmise ühise seisukoha koos selle vastuvõtmise põhjenduste ja komisjoni seisukohaga:

- Nõukogu esimese lugemise seisukoht eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Euroopa kultuuripärandi märgist käsitleva Euroopa Liidu meetme kohta (10303/1/2011 - C7-0236/2011 - 2010/0044(COD)) edasi saadetud vastutavale komisjonile: CULT.

Seisukoha vastuvõtmiseks parlamendile antud kolmekuulist tähtaega arvestatakse alates järgmisest päevast, s.t 16. septembrist 2011.

## 11. Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtete rikkumise juhtumite arutamine (arutelu)

*(Resolutsiooni ettepanekute pealkirjad ja autorid: vt 13.9.2011 protokoll punkt 2.)*

### 11.1. Valgevene: inimõiguste kaitsja Ales Bialatski vahistamine

Resolutsiooni ettepanekud B7-0496/2011, B7-0497/2011, B7-0498/2011, B7-0499/2011 ja B7-0500/2011

Sõna võttis Véronique De Keyser, kes peatus Süürias kinnipeetud ja kadunuks jäänud Rafah Nachedi juhtumil.

Raül Romeva i Rueda, Charles Tannock, Justas Vincas Paleckis, Leonidas Donskis ja Cristian Dan Preda tutvustasid resolutsiooni ettepanekuid.

Sõna võtsid Csaba Sógor fraktsiooni PPE nimel, Mitro Repo fraktsiooni S&D nimel, Gerben-Jan Gerbrandy fraktsiooni ALDE nimel, Adam Bielan fraktsiooni ECR nimel, Marie-Christine Vergiat fraktsiooni GUE/NGL nimel, Bernd Posselt, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Anneli Jäätteenmäki, Jiří Maštálka, kes ühtlasi vastas kahele küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitasid Bernd Posselt ja Cristian Dan Preda ja Krzysztof Lisek.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna järgmised parlamendiliikmed: Seán Kelly, Jacek Saryusz-Wolski, Franz Obermayr, Sari Essayah, Bogusław Sonik ja Michael Gahler.

Sõna võttis Cecilia Malmström (komisjoni liige).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 15.9.2011 protokoll punkt 12.1.

### 11.2. Sudaan: olukord Lõuna-Kordofanis ja Sinise Niiluse osariigis

Resolutsiooni ettepanekud B7-0501/2011, B7-0502/2011, B7-0503/2011, B7-0504/2011, B7-0506/2011 ja B7-0508/2011

Charles Tannock, Rui Tavares, Marie-Christine Vergiat, Véronique De Keyser, Kristiina Ojuland ja Cristian Dan Preda tutvustasid resolutsiooni ettepanekuid.

Sõna võtsid Sari Essayah fraktsiooni PPE nimel, Ana Gomes fraktsiooni S&D nimel, Jaroslav Paška fraktsiooni EFD nimel, Franz Obermayr (fraktsioonilise kuuluvuseta), Seán Kelly ja Joanna Senyszyn.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna järgmised parlamendiliikmed: Albert Deß, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Corina Crețu, Bogusław Sonik, Mitro Repo ja George Sabin Cutaș, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Bernd Posselt.

Sõna võttis Cecilia Malmström (komisjoni liige).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 15.9.2011 *protokolli punkt 12.2.*

### **11.3. Eritrea: Dawit Isaaki juhtum**

Resolutsiooni ettepanekud B7-0505/2011, B7-0507/2011, B7-0509/2011, B7-0510/2011, B7-0511/2011 ja B7-0512/2011

Judith Sargentini, Charles Tannock, Marie-Christine Vergiat, Ana Gomes, Olle Schmidt ja Filip Kaczmarek tutvustasid resolutsiooni ettepanekuid.

Sõna võtsid Zuzana Roithová fraktsiooni PPE nimel, Corina Crețu fraktsiooni S&D nimel, Jaroslav Paška fraktsiooni EFD nimel ja Elena Băsescu.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna järgmised parlamendiliikmed: Seán Kelly, Anna Záborská, Mitro Repo, Gesine Meissner ja Krzysztof Lisek.

Sõna võttis Cecilia Malmström (komisjoni liige).

Sõna võttis Charles Tannock.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 15.9.2011 *protokolli punkt 12.3.*

## **12. Hääletused**

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokolli lisas „Hääletuste tulemused”.

Nimeliste hääletuste tulemused protokolli lisana on kättesaadavad ainult elektrooniliselt ja nendega saab tutvuda Europarli veebisaidil.

### **12.1. Valgevene: inimõiguste kaitsja Ales Bialatski vahistamine (hääletus)**

Resolutsiooni ettepanekud B7-0496/2011, B7-0497/2011, B7-0498/2011, B7-0499/2011 ja B7-0500/2011,

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 8)*

RESOLUTSIOONI ÜHISETTEPANEK RC-B7-0496/2011

(asendades B7-0496/2011, B7-0497/2011, B7-0498/2011, B7-0499/2011 ja B7-0500/2011),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Jacek Protasiewicz, Michael Gahler, Mario

Mauro, Cristian Dan Preda, Filip Kaczmarek, Lena Kolarska-Bobińska, Eduard Kukan, Csaba Sógor, Bernd Posselt, Monica Luisa Macovei, Elena Băsescu, Eija-Riitta Korhola, Tunne Kelam, Krzysztof Lisek, Zuzana Roithová, Sari Essayah, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Laima Liucija Andrikienė, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Vytautas Landsbergis, Bogusław Sonik ja Gabriele Albertini fraktsiooni PPE nimel,

Véronique De Keyser, Justas Vincas Paleckis, Kristian Vigenin ja Marek Siwiec fraktsiooni S&D nimel,

Leonidas Donskis, Marielle De Sarnez, Kristiina Ojuland, Izaskun Bilbao Barandica, Marietje Schaake, Sonia Alfano, Ramon Tremosa i Balcells ja Anneli Jäätteenmäki fraktsiooni ALDE nimel,

Elisabeth Schroedter, Werner Schulz ja Raül Romeva i Rueda fraktsiooni Verts/ALE nimel,

Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Michał Tomasz Kamiński, Adam Bielan, Ryszard Czarnecki, Marek Henryk Migalski, Konrad Szymański, Valdemar Tomaševski, Geoffrey Van Orden, Jacek Olgierd Kurski, Roberts Zīle ja Paweł Robert Kowal fraktsiooni ECR nimel,

Marie-Christine Vergiat fraktsiooni GUE/NGL nimel.

Vastu võetud (P7\_TA(2011)0392)

## **12.2. Sudaan: olukord Lõuna-Kordofanis ja Sinise Niiluse osariigis (hääletus)**

Resolutsiooni ettepanekud B7-0501/2011, B7-0502/2011, B7-0503/2011, B7-0504/2011, B7-0506/2011 ja B7-0508/2011

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 9)*

RESOLUTSIOONI ÜHISETTEPANEK RC-B7-0501/2011

(asendades B7-0501/2011, B7-0502/2011, B7-0503/2011, B7-0504/2011, B7-0506/2011 ja B7-0508/2011),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Mariya Nedelcheva, Filip Kaczmarek, Mario Mauro, Michèle Striffler, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Monica Luisa Macovei, Tunne Kelam, Sari Essayah, Elena Băsescu, Eija-Riitta Korhola, Zuzana Roithová, Joachim Zeller, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Tadeusz Zwiefka, Bogusław Sonik ja Gabriele Albertini fraktsiooni PPE nimel,

Véronique De Keyser, Ana Gomes, Ricardo Cortés Lastra, Richard Howitt ja Patrice Tirolien fraktsiooni S&D nimel,

Louis Michel, Ivo Vajgl, Kristiina Ojuland, Marielle De Sarnez, Izaskun Bilbao Barandica, Charles Goerens, Leonidas Donskis, Marietje Schaake, Sonia Alfano, Ramon Tremosa i Balcells ja Niccolò Rinaldi fraktsiooni ALDE nimel,

Rui Tavares, Judith Sargentini, Raül Romeva i Rueda ja Barbara Lochbihler fraktsiooni Verts/ALE

nimel,

Charles Tannock, Jan Zahradil, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki, Geoffrey Van Orden, Adam Bielan ja Michał Tomasz Kamiński fraktsiooni ECR nimel,

Marie-Christine Vergiat fraktsiooni GUE/NGL nimel.

Vastu võetud (P7\_TA(2011)0393)

### **12.3. Eritrea: Dawit Isaaki juhtum (hääletus)**

Resolutsiooni ettepanekud B7-0505/2011, B7-0507/2011, B7-0509/2011, B7-0510/2011, B7-0511/2011 ja B7-0512/2011

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 10)*

RESOLUTSIOONI ÜHISETTEPANEK RC-B7-0505/2011

(asendades B7-0505/2011, B7-0507/2011, B7-0509/2011, B7-0510/2011, B7-0511/2011 ja B7-0512/2011),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Filip Kaczmarek, Mario Mauro, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Monica Luisa Macovei, Tunne Kelam, Sari Essayah, Elena Băsescu, Eija-Riitta Korhola, Zuzana Roithová, Sergio Paolo Francesco Silvestris ja Gabriele Albertini fraktsiooni PPE nimel,

Véronique De Keyser, Ana Gomes ja Marita Ulvskog fraktsiooni S&D nimel,

Olle Schmidt, Louis Michel, Kristiina Ojuland, Marielle De Sarnez, Izaskun Bilbao Barandica, Marietje Schaake, Sonia Alfano ja Ramon Tremosa i Balcells fraktsiooni ALDE nimel,

Judith Sargentini, Isabella Lövin, Carl Schlyter, Rui Tavares, Raül Romeva i Rueda ja Barbara Lochbihler fraktsiooni Verts/ALE nimel,

Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Geoffrey Van Orden, Ryszard Czarnecki, Adam Bielan ja Michał Tomasz Kamiński fraktsiooni ECR nimel,

Bairbre de Brún, Marie-Christine Vergiat ja Elie Hoarau fraktsiooni GUE/NGL nimel.

Vastu võetud (P7\_TA(2011)0394)

### **13. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused**

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)” ja lisa „Nimelise hääletuse tulemused” trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni Europarli veebisaidil ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.



Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

## **14. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis**

Fraktsioonide ALDE ja Verts/ALE taotlusel kinnitas parlament järgmised ametissenimetamised :

EMPL komisjon: Vincenzo Iovine asemel Andrea Zanoni

TRAN komisjon: Andrea Zanoni asemel Vincenzo Iovine

SEDE allkomisjon: Ulrike Lunaceki asemel Tarja Cronberg

DROI allkomisjon: Rui Tavares

Delegatsioon Iraaniga suhtlemiseks: Barbara Lochbihleri asemel Tarja Cronberg

Delegatsioon AKV-ELi parlamentaarses ühisassamblees: Yannick Jadot' asemel Nicole Kiil-Nielsen.

## **15. Teatavaid dokumente puudutavad otsused**

### **Otsus algatusraportite koostamiseks**

ITRE komisjon

- E-valitsuse oluline roll konkurentsivõimelise digitaalse ühtse turu arendamisel (2011/2178(INI))  
(nõuandvad komisjonid: CULT, ENVI, EMPL, JURI, LIBE, IMCO, REGI)

PETI komisjon

- 2010. aasta aruanne ELi kodakondsuse kohta - ELi kodanike õigusi piiravate takistuste kõrvaldamine (2011/2182(INI))  
(nõuandvad komisjonid: FEMM, AFCO, CULT, ENVI, EMPL, ITRE, JURI, LIBE, IMCO, TRAN)

### **Otsus algatusraportite koostamiseks (kodukorra artikkel 42)**

JURI komisjon

- Kohtusüsteem patendivaidluste lahendamiseks (2011/2176(INI))  
(nõuandvad komisjonid: AFCO, ITRE)

## **Otsus algatusraportite koostamiseks (kodukorra artikkel 48)**

### **AFET komisjon**

- Finantskriisi mõju ELi liikmesriikide kaitsesektorile (2011/2177(INI))  
(nõuandvad komisjonid: ITRE)

- Euroopa naabruspoliitika läbivaatamine (2011/2157(INI))  
(nõuandvad komisjonid: AFCO, DEVE, CULT, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, LIBE, INTA, REGI)

### **AGRI komisjon**

- Kuidas vältida toidu raiskamist: tõhusama toiduahela strateegiad ELis (2011/2175(INI))  
(nõuandvad komisjonid: ENVI, EMPL, IMCO)

### **CONT komisjon**

- Ühenduste finantshuvide kaitse - pettustevastane võitlus - 2010. aasta aruanne (2011/2154(INI))  
(nõuandvad komisjonid: REGI)

### **CULT komisjon**

- ELi institutsioonide panus Bologna protsessi tugevdamisse ja edusse (2011/2180(INI))  
(nõuandvad komisjonid: ITRE, IMCO)

### **IMCO komisjon**

- Siseturu tulemustabel (2011/2155(INI))  
(nõuandvad komisjonid: ITRE)

### **JURI komisjon**

- Äriühingu üldjuhtimise raamistik Euroopa ettevõtetele (2011/2181(INI))  
(nõuandvad komisjonid: FEMM, EMPL, ITRE, ECON, IMCO)

### **REGI komisjon**

- ELi makropiirkondade strateegiate areng: hetkeseis ja tulevikuväljavaated, eelkõige Vahemere piirkonnas (2011/2179(INI))

(nõuandvad komisjonid: CULT)

### **Otsus algatusraportite koostamiseks (kodukorra artikli 119 lõige 1)**

ECON komisjon

- Euroopa Keskpanga 2010. aasta aruanne (2011/2156(INI))

### **Kaasatud komisjonid**

ENVI komisjon

- Konkurentsivõimeline vähese CO<sub>2</sub>-heitega majandus aastaks 2050 – edenemiskava (2011/2095(INI))

(nõuandvad komisjonid: AGRI, IMCO, TRAN, REGI)

Kaasatud komisjonid ENVI, ITRE

(Esimeeste konverentsi 8. septembri 2011. aasta otsuse alusel)

### **Parlamendikomisjonile menetlemiseks edastamine**

INTA komisjon

- Soovitused nõukogule, komisjonile ja Euroopa välisteenistusele ELi ja Gruusia assotsieerimislepingu sõlmimiseks peetavate läbirääkimiste kohta (2011/2133(INI))

edasi saadetud vastutavale komisjonile: AFET

nõuandvad komisjonid: INTA

- Soovitused nõukogule, komisjonile ja Euroopa välisteenistusele ELi ja Ukraina assotsieerimislepingu sõlmimiseks peetavate läbirääkimiste kohta (2011/2132(INI))

edasi saadetud vastutavale komisjonile: AFET

nõuandvad komisjonid: INTA

AFET komisjon

- Kaubandus muutuse nimel: ELi kaubandus- ja investeerimisstrateegia Vahemere lõunapiirkonna riikides pärast araabiamaade kevadisi revolutsioone (2011/2113(INI))

edasi saadetud vastutavale komisjonile: INTA

nõuandvad komisjonid: AFET, EMPL, ITRE

- Roheline raamat „Probleemid ja võimalused: ELi teadusuuringute ja innovatsiooni rahastamise ühise strateegilise raamistiku arendamine” (2011/2107(INI))

edasi saadetud vastutavale komisjonile: ITRE

nõuandvad komisjonid: FEMM, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, JURI, LIBE,

AFCO komisjon

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse Euroopa Liidu Kohtu põhikirja (02074/2011 - C7-0090/2011 - 2011/0901(COD))  
edasi saadetud vastutavale komisjonile: JURI  
nõuandvad komisjonid: AFCO

EMPL komisjon

- Kohtualluvus ja kohtuotsuste täitmine tsiviil- ja kaubandusajades (uuesti sõnastatud) (KOM(2010)0748 - C7-0433/2010 - 2010/0383(COD))  
edasi saadetud vastutavale komisjonile: JURI  
nõuandvad komisjonid: EMPL

JURI komisjon

- Õigus kaitsjale kriminaalmenetluses ja õigus teatada kinnipidamisest (KOM(2011)0326 - C7-0157/2011 - 2011/0154(COD))  
edasi saadetud vastutavale komisjonile: LIBE  
nõuandvad komisjonid: JURI

**Kodukorra muutmine (kodukorra artikkel 212)**

AFCO komisjon

- dokument ei ole veel kõikidesse keeltesse tõlgitud Amendment to Rules of Procedure regarding code of conduct for Members of the European Parliament in respect of financial interests and conflicts of interest (2011/2174(REG))
- Parlamendi kodukorra algatusraporteid käsitleva artikli 48 lõike 2 muutmine (2011/2168(REG))

**16. Registrisse kantud kirjalikud deklaratsioonid (kodukorra artikkel 123)**

Registrisse kantud kirjalikele deklaratsioonidele antud allkirjade arv (kodukorra artikli 123 lõige 3):

Dokumendi number	Esitaja(d)	Allkirju
0015/2011	Françoise Castex, Franziska Katharina Brantner, Vincent Peillon, Cristian Dan Preda, Ivo Vajgl	389

0017/2011	Richard Seeber, Ole Christensen, Carl Haglund, Isabella Lövin, Anna Rosbach	276
0018/2011	Martin Ehrenhauser	39
0019/2011	Andreas Mölzer	33
0020/2011	Peter Skinner	107
0021/2011	Jelko Kacin, Edward McMillan-Scott, Anna Rosbach, György Schöpflin, Jutta Steinruck	315
0023/2011	Niki Tzavela, Jorgo Chatzimarkakis, Edit Herczog, Georgios Koumoutsakos, Fiorello Provera	156
0024/2011	Leonidas Donskis, Zigmantas Balčytis, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Justas Vincas Paleckis	64
0025/2011	Georgios Koumoutsakos, Hélène Flautre, Marian Harkin, Vittorio Prodi	347
0026/2011	Daciana Octavia Sârbu, Elisabeth Jeggle, Raúl Romeva i Rueda, Adina-Ioana Vălean, Janusz Wojciechowski	223
0027/2011	Patrick Le Hyaric, Robert Atkins, Margrete Auken, Véronique De Keyser, Niccolò Rinaldi	165
0028/2011	Paolo De Castro, Salvatore Caronna, Michel Dantin, Martin Häusling, Justas Vincas Paleckis	108
0029/2011	Sarah Ludford, Simon Busuttil, Ana Gomes, Barbara Lochbihler	125
0030/2011	Cătălin Sorin Ivan, Silvia Costa, Seán Kelly, Hannu Takkula, Claudiu Ciprian Tănăsescu	39
0031/2011	Giovanni Collino	15
0032/2011	Philippe Juvin, José Bové, Edite Estrela, Corinne Lepage, Anna Rosbach	72
0033/2011	Britta Thomsen, Edit Bauer, Eva-Britt Svensson, Marc Tarabella, Marina Yannakoudakis	47
0034/2011	Nuno Teixeira, Luís Paulo Alves, Elie Hoarau, Gabriel Mato Adrover, Maria do Céu Patrão Neves	48

0035/2011	Marian-Jean Marinescu, Ádám Kósa, Eva Lichtenberger, Gesine Meissner, Gianni Pittella	93
0036/2011	Valdemar Tomaševski	18
0037/2011	Spyros Danellis, Maria Da Graça Carvalho, Kyriakos Mavronikolas, Alyn Smith, Giommara Uggias	68
0038/2011	Harlem Désir, Cornelis de Jong, Corinne Lepage, Ulrike Lunacek, Mariya Nedelcheva	26

## 17. Parlamendi resolutsioonide vastuvõtmisele järgnev tegevus

Komisjoni teatis parlamendi 2011. aasta märtsi I ja märtsi II osaistungjärgul vastu võetud resolutsioonidele järgneva tegevuse kohta on kättesaadav veebilehel „Séance en direct / Istungi teave”.

## 18. Esitatud dokumendid

Nõukogu ja Euroopa Komisjon on esitanud järgmised dokumendid:

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1760/2000 veiste elektroonilise identifitseerimise osas ja jäetakse välja loomaliha vabatahtlikku märgistamist käsitlevad sätted (KOM(2011)0525 - C7-0227/2011 - 2011/0229(COD))  
President konsulteerib vastavalt kodukorra artikli 124 lõikele 1 ja artikli 125 lõikele 1 selle ettepaneku asjus Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ning Regioonide Komiteega.

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	ENVI
	nõuandvad komisjonid :	AGRI

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse nõukogu direktiivi 64/432/EMÜ liikmesriikide järelevalvevõrkude süsteemi kuuluvate elektrooniliste andmebaaside osas (KOM(2011)0524 - C7-0229/2011 - 2011/0228(COD))  
President andis vastavalt kodukorra artikli 124 lõikele 1 teada, et ta konsulteerib selle ettepaneku asjus Majandus- ja Sotsiaalkomiteega.

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	ENVI
	nõuandvad komisjonid :	AGRI

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus aromatiseeritud veinitoodete määratlemise, kirjeldamise, esitlemise, märgistamise ja geograafiliste tähiste kaitse kohta (KOM(2011)0530 - C7-0234/2011 - 2011/0231(COD))  
President andis vastavalt kodukorra artikli 124 lõikele 1 teada, et ta konsulteerib selle ettepaneku

asjus Majandus- ja Sotsiaalkomiteega.

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	ENVI
	nõuandvad komisjonid :	AGRI, IMCO

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus liikmesriikide ja kolmandate riikide valitsuste vahelisi energiakokkuleppeid käsitleva teabevahetuse mehhanismi loomise kohta (KOM(2011)0540 - C7-0235/2011 - 2011/0238(COD))  
President konsulteerib vastavalt kodukorra artikli 124 lõikele 1 ja artikli 125 lõikele 1 selle ettepaneku asjus Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ning Regioonide Komiteega.

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	ITRE
	nõuandvad komisjonid :	AFET, INTA

- Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Libeeria Vabariigi vahelise vabatahtliku partnerluslepingu (milles käsitletakse metsaõigusnormide täitmise järelevalvet, metsahaldust ja Euroopa Liitu toodavate puittoodetega kauplemist) sõlmimise kohta (11104/2011 - C7-0241/2011 - 2011/0160(NLE))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	INTA
	nõuandvad komisjonid :	DEVE, ENVI

- Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Indoneesia Vabariigi valitsuse vahelise teatavaid lennundusküsimusi käsitleva lepingu sõlmimise kohta (13238/2011 - C7-0242/2011 - 2010/0132(NLE))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	TRAN
----------------	---------------------------	------

- 2011. aasta üldeelarve paranduseelarve projekt nr 4  
- Nõukogu 12. septembri 2011. aasta seisukoht (13990/2011 - C7-0243/2011 - 2011/2128(BUD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	BUDG
----------------	---------------------------	------

- 2011. aasta üldeelarve paranduseelarve projekt nr 5  
- Nõukogu 12. septembri 2011. aasta seisukoht (13991/2011 - C7-0244/2011 - 2011/2131(BUD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	BUDG
----------------	---------------------------	------

- Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek DEC 33/2011– III eelarveosa –Komisjon (N7-0076/2011 - C7-0245/2011 - 2011/2183(GBD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	BUDG
----------------	---------------------------	------

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2008/106/EÜ meremeeste väljaõppe miinimumtaseme kohta (KOM(2011)0555 - C7-0246/2011 - 2011/0239(COD))

President konsulteerib vastavalt kodukorra artikli 124 lõikele 1 ja artikli 125 lõikele 1 selle ettepaneku asjus Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ning Regioonide Komiteega.

edasi saadetud

vastutavale  
komisjonile : TRAN

nõuandvad  
komisjonid : EMPL

## 19. Istungil vastu võetud tekstide edastamine

Vastavalt kodukorra artikli 179 lõikele 2 esitatakse istungi protokoll parlamendile kinnitamiseks järgmise istungi alguses.

Parlamendi nõusolekul edastatakse vastu võetud tekstid asjaomastele asutustele ja isikutele.

## 20. Järgmise istungite ajakava

Järgmised istungid toimuvad 26. september 2011 kuni 29. september 2011.

## 21. Istungjärgu vaheaeg

Euroopa Parlamendi istungjärg katkestati.

Istung lõppes kell 16.40.

Klaus Welle

*peasekretär*

Jerzy Buzek

*president*



## KOHALOLIJATE NIMEKIRI

15.9.2011

Allakirjutanud:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andriksen, Angelilli, Angourakis, Antonescu, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Baldassarre, Balz, Bănescu, Bastos, Batten, Bauer, Becali, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Bielan, Bilbao Barandica, Bisky, Bizzotto, Blinken, Bodu, Böge, Bokros, Borghezio, Borsellino, Boștină, Boulland, Bové, Bowles, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Březina, Brons, Brzobohatá, Bullmann, Bușoi, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnich, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Castex, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeyss, Clark, Coelho, Cofferati, Comi, Corazza Bildt, Cortés Lastra, Cozzolino, Crețu, Crocetta, Cutaș, Cymański, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, Daul, Davies, De Angelis, De Backer, de Brún, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, Ek, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Ayxela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierke, Girling, Glante, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelher, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Häfner, Haglund, Fiona Hall, Händel, Handzlik, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hoarau, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, de Jong, Jordan Cizelj, Junqueras Vies, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klab, Kleva, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozlík, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Lechner, Le Foll, Le Grip, Lehne, Leichtfried, Leinen, Lepage, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, Lyon, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Mašťálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato

Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Mészáros, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mulder, Murphy, Muscardini, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Neved'alová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Óry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Paulsen, Peillon, Perello Rodriguez, Peterle, Pieper, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Proust, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Staes, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stihler, Stolojan, Emil Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tavares, Taylor, Teixeira, Terho, Thein, Theurer, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Tirolien, Toia, Tomaševski, Toussas, Trautmann, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vadim Tudor, Vaidere, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zaroni, Zasada, Zeller, Zemke, Zīle, Ziobro, Zver, Zwiefka

## 1. lisa - Epilepsia (kirjalik deklaratsioon)

Kirjalik deklaratsioon 0022/2011, mille esitasid parlamendiliikmed Gay Mitchell, Nirj Deva, Marian Harkin, Peter Skinner ja Angelika Werthmann epilepsia kohta (*15.9.2011 protokoll punkt 5*) ja (*P7\_TA(2011)0395*) ning millele on alla kirjutanud 459 parlamendiliiget:

Damien Abad, János Áder, Gabriele Albertini, Sonia Alfano, François Alfonsi, Josefa Andrés Barea, Laima Liucija Andrikienė, Roberta Angelilli, Charalampos Angourakis, Alfredo Antoniozzi, Kader Arif, Kriton Arsenis, Robert Atkins, John Attard-Montalto, Sophie Auconie, Jean-Pierre Audy, Margrete Auken, Liam Aylward, Pilar Ayuso, Georges Bach, Zoltán Bagó, Zigmantas Balčytis, Paolo Bartolozzi, Regina Bastos, Edit Bauer, Catherine Bearder, Ivo Belet, Bendt Bendtsen, Jean-Luc Bennahmias, Sergio Berlato, Luigi Berlinguer, Thijs Berman, Adam Bielan, Slavi Binev, Mara Bizzotto, Vilija Blinkevičiūtė, Vito Bonsignore, Mario Borghezio, Rita Borsellino, Piotr Borys, Victor Boștinăru, Philippe Boulland, Sharon Bowles, Frieda Brepoels, Elmar Brok, Zuzana Brzobohatá, John Bufton, Udo Bullmann, Cristian Silviu Bușoi, Simon Busuttil, Alain Cadec, Wim van de Camp, Antonio Cancian, Luis Manuel Capoulas Santos, Salvatore Caronna, Maria Da Graça Carvalho, David Casa, Michael Cashman, Carlo Casini, Jean-Marie Cavada, Alejandro Cercas, Jorgo Chatzimarkakis, Nessa Childers, Nikolaos Chountis, Ole Christensen, Philip Claeys, Carlos Coelho, Sergio Gaetano Cofferati, Lara Comi, António Fernando Correia De Campos, Ricardo Cortés Lastra, Silvia Costa, Andrea Cozzolino, Jürgen Creutzmann, Rosario Crocetta, George Sabin Cutaș, Peter van Dalen, Vasilica Viorica Dăncilă, Spyros Danellis, Michel Dantin, Joseph Daul, Mário David, Chris Davies, Francesco De Angelis, Bairbre de Brún, Paolo De Castro, Jean-Luc Dehaene, Véronique De Keyser, Anne Delvaux, Luigi Ciriaco De Mita, Proinsias De Rossa, Marielle De Sarnez, Albert Deß, Nirj Deva, Christine De Veillac, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Diane Dodds, Leonardo Domenici, Leonidas Donskis, Martin Ehrenhauser, Lena Ek, James Elles, Ioan Enciu, Frank Engel, Ismail Ertug, Sari Essayah, Rosa Estaràs Ferragut, Edite Estrela, Jill Evans, Tanja Fajon, Richard Falbr, Diogo Feio, José Manuel Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Carlo Fidanza, Ilda Figueiredo, Santiago Fisas Ayxela, Monika Flašíková Beňová, Karl-Heinz Florenz, Vicky Ford, Gaston Franco, Michael Gahler, Kinga Gál, Pat the Cope Gallagher, Marielle Gallo, Ildikó Gáll-Pelcz, José Manuel García-Margallo y Marfil, Eider Gardiazábal Rubial, Elisabetta Gardini, Giuseppe Gargani, Salvador Garriga Polledo, Jean-Paul Gauzès, Gerben-Jan Gerbrandy, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Marietta Giannakou, Adam Gierek, Ana Gomes, Kinga Göncz, Sylvie Goulard, Luis de Grandes Pascual, Louis Grech, Nathalie Griesbeck, Nick Griffin, Mathieu Grosch, Françoise Grossetête, Sylvie Guillaume, Zita Gurmai, Sergio Gutiérrez Prieto, András Gyürk, Carl Haglund, Fiona Hall, Małgorzata Handzlik, Ágnes Hankiss, Malcolm Harbour, Marian Harkin, Satu Hassi, Edit Herczog, Esther Herranz García, Jolanta Emilia Hibner, Jim Higgins, Nadja Hirsch, Elie Hoarau, Mary Honeyball, Richard Howitt, Ian Hudghton, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Salvatore Iacolino, Stanimir Ilchev, Juozas Imbrasas, Iliana Malinova Iotova, Vincenzo Iovine, María Irigoyen Pérez, Ville Itälä, Carlos José Iturgaiz Angulo, Cătălin Sorin Ivan, Iliana Ivanova, Liisa Jaakonsaari, Anneli Jäätteenmäki, Peter Jahr, Livia Járóka, Danuta Jazłowiecka, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Romana Jordan Cizelj, Dan Jørgensen, Philippe Juvin, Jelko Kacin, Filip Kaczmarek, Karin Kadenbach, Jarosław Kalinowski, Sajjad Karim, Ioannis Kasoulides, Martin Kastler, Tunne Kelam, Seán Kelly, Evgeni Kirilov, Timothy Kirkhope, Mojca Kleva, Jürgen Klute, Dieter-Lebrecht Koch, Silvana Koch-Mehrin, Jaromír Kohlíček, Eija-Riitta Korhola, Ádám Kósa, Georgios Koumoutsakos, Béla Kovács, Andrey Kovatchev, Paweł Robert Kowal, Sergej Kozlík, Jan Kozłowski, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Eduard Kukan, Jean Lambert, Alexander Graf Lambsdorff, Vytautas Landsbergis, Esther de Lange, Giovanni La Via, Agnès Le Brun, Stéphane Le Foll, Constance Le Grip, Jörg Leichtfried, Jo Leinen, Bogusław

Liberadzki, Eva Lichtenberger, Peter Liese, Kartika Tamara Liotard, Krzysztof Lisek, Morten Løkkegaard, Antonio López-Istúriz White, Sabine Lösing, Sarah Ludford, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ulrike Lunacek, Elizabeth Lynne, George Lyon, Linda McAvan, Arlene McCarthy, Mairead McGuinness, Edward McMillan-Scott, Ramona Nicole Mănescu, Vladimír Maňka, Riikka Manner, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, David Martin, Miguel Angel Martínez Martínez, Antonio Masip Hidalgo, Clemente Mastella, Barbara Matera, Véronique Mathieu, Marisa Matias, Iosif Matula, Mario Mauro, Kyriakos Mavronikolas, Hans-Peter Mayer, Erminia Mazzoni, Gesine Meissner, Nuno Melo, Íñigo Méndez de Vigo, Emilio Menéndez del Valle, Alajos Mészáros, Willy Meyer, Louis Michel, Marek Henryk Migalski, Miroslav Mikolášik, Guido Milana, Francisco José Millán Mon, Gay Mitchell, Andreas Mölzer, Claude Moraes, Claudio Morganti, Elisabeth Morin-Chartier, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Krisztina Morvai, Tiziano Motti, Jan Mulder, María Muñoz De Urquiza, Paul Murphy, Cristiana Muscardini, Mike Natrass, Mariya Nedelcheva, Katarína Nevedálová, Bill Newton Dunn, Nadezhda Neynsky, James Nicholson, Angelika Niebler, Lambert van Nistelrooij, Franz Obermayr, Kristiina Ojula, Jan Olbrycht, Wojciech Michał Olejniczak, Ria Oomen-Ruijten, Csaba Öry, Miroslav Ouzký, Siiri Oviir, Ivari Padar, Rolandas Paksas, Justas Vincas Paleckis, Alfredo Pallone, Pier Antonio Panzeri, Antigoni Papadopoulou, Georgios Papanikolaou, Georgios Papastamkos, Antonia Parvanova, Ioan Mircea Pașcu, Jaroslav Paška, Maria do Céu Patrão Neves, Aldo Patriciello, Vincent Peillon, Andres Perello Rodriguez, Alojz Peterle, Sirpa Pietikäinen, Mario Pirillo, Gianni Pittella, Pavel Poc, Maurice Ponga, Miguel Portas, Bernd Posselt, Hans-Gert Pöttering, Konstantinos Poupakis, Cristian Dan Preda, Phil Prendergast, Vittorio Prodi, Franck Proust, Fiorello Provera, Sylvana Rapti, Evelyn Regner, Vladimír Remek, Mitro Repo, Herbert Reul, Frédérique Ries, Niccolò Rinaldi, Dominique Riquet, Crescenzo Rivellini, Robert Rochefort, Jens Rohde, Zuzana Roithová, Carmen Romero López, Raúl Romeva i Rueda, Licia Ronzulli, Anna Rosbach, Oreste Rossi, Dagmar Roth-Behrendt, Libor Rouček, Alfreds Rubiks, Heide Rühle, Tokia Saïfi, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Nikolaos Salavrakos, Matteo Salvini, Antolín Sánchez Presedo, Daciana Octavia Sârbu, Amalia Sartori, Jacek Saryusz-Wolski, David-Maria Sassoli, Algirdas Saudargas, Vilja Savisaar-Toomast, Christel Schaldemose, Carl Schlyter, Olle Schmidt, Birgit Schnieper-Jastram, Helmut Scholz, György Schöpflin, Edward Scicluna, Giancarlo Scottà, Olga Sehnalová, Debora Serracchiani, Czesław Adam Siekierski, Peter Simon, Brian Simpson, Nicole Sinclair, Marek Siwiec, Peter Skinner, Theodoros Skylakakis, Alyn Smith, Monika Smolková, Csaba Sógor, Renate Sommer, Søren Bo Søndergaard, Bogusław Sonik, Francisco Sosa Wagner, Bart Staes, Peter Šťastný, Georgios Stavrakakis, Dirk Sterckx, Struan Stevenson, Catherine Stihler, Emil Stoyanov, Michèle Striffler, Robert Sturdy, László Surján, Gianluca Susta, Alf Svensson, Hannes Swoboda, Csaba Sándor Tabajdi, Hannu Takkula, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Charles Tannock, Marc Tarabella, Indrek Tarand, Salvatore Tatarella, Keith Taylor, Nuno Teixeira, Sampo Terho, Alexandra Thein, Eleni Theoharous, Britta Thomsen, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Marianne Thyssen, Silvia-Adriana Țicău, Patrizia Toia, László Tőkés, Valdemar Tomaševski, Georgios Toussas, Catherine Trautmann, Kyriacos Triantaphyllides, Rafał Trzaskowski, Emilie Turunen, Niki Tzavela, Giommara Uggias, Thomas Ulmer, Vladimir Urutchev, Viktor Uspaskich, Corneliu Vadim Tudor, Ivo Vajgl, Adina-Ioana Vălean, Geoffrey Van Orden, Gianni Vattimo, Derek Vaughan, Sabine Verheyen, Alejo Vidal-Quadras, Kristian Vigenin, Dominique Vlasto, Axel Voss, Graham Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Anja Weisgerber, Angelika Werthmann, Cecilia Wikström, Glenis Willmott, Sabine Wils, Iuliu Winkler, Corien Wortmann-Kool, Luis Yáñez-Barnuevo García, Marina Yannakoudakis, Anna Záborská, Boris Zala, Iva Zanicchi, Andrea Zannoni, Artur Zasada, Tatjana Ždanoka, Joachim Zeller, Janusz Władysław Zemke, Gabriele Zimmer, Milan Zver, Tadeusz Zwiefka